

# Caractéristiques Générales Specifications

Type / Type : KHYF- 4 Pack/Armement BV - 244

N° de la série / Serial number : KHYF 4 -19- 3378

Conditionnement / Packings : Sac / Valise ou /or Conteneur / Container

Capacité / Capacity 4 Places / Places

Approbation du type par le GL  BV

Approval of type by the GL  BV

N° / number 2274 / COMMF

Date / Date 05 / 2019

<p>Date de conditionnement du radeau Packing date of the raft <u>03/02</u></p> <p>A Visa du B.V. / visa of the ABS.</p>	<p>Cachet du fabricant du radeau Manufacturer's seal of the <b>SEASAFE</b></p> <p>FINAL ASSEMBLY N°100 FRANCE Tel: 00 33 2 35 51 75 30 Fax: 00 33 2 35 45 70 85</p>	<p>Date de mise en service du radeau Date of installation of raft</p> <p>B Cachet de l'Administration des Affaires Maritimes Seal of Marine Administration</p>
<p><b>VOILERIE LE PORT</b> Cours des Quais 56470 LA TRINITÉ SUR MER Tél. 02 97 55 72 07 - Fax 02 97 30 12 15</p>		
<p>A Date de pesée initiale de la bouteille Date of first weighing of the cylinder</p> <p>Visa du B.V. visa of the ABS.</p>	<p>Cachet de la Station Service agréée Approved Service Station's seal</p>	<p>C Date de premier contrôle de Date of first control of the cylinder</p> <p>B Cachet de l'Administration des Affaires Maritimes Seal of Marine Administration</p>

Si le radeau n'a pas été mis en service dans ce délai de 12 mois, une visite "spéciale" devra avoir lieu entre le douzième et le treizième mois.

In case the raft was not to be installed within these first 12 months, a "special" annual control must be done between the 12th and 13rd month.

**Bouteille offerte - salon de paris 2019  
sous réserve du respect des échéances de révision  
exclusivement dans notre station**

### Système de Gonflement Inflating system

N° Certificat de vérification / Test certificate Nr: BJW01050005

N° de la bouteille / Number of cylinder: D.46341

Poids vide / Net weight: 5.2kg

Poids de CO<sub>2</sub> / Weight of CO<sub>2</sub>: 10.9kg Ou pression de N<sub>2</sub> / Or N<sub>2</sub> pressure

Poids plein (après dépose de la tête de commande)  
Gross weight without operating head: 7.2kg

Tolérance / Tolerance: CO<sub>2</sub>: ±<sup>50</sup><sub>0</sub> N<sub>2</sub>: ±<sup>20</sup><sub>0</sub>

Tête de commande type / Type of the operating head:

<h3>Affectation</h3> <p>(à remplir par le vendeur)</p>	<h3>Assignment</h3> <p>(To be completed by the dealer)</p>
Nom du navire / Name of the ship: .....	
N° d'immatriculation / Registered number: ..... Date / Date: .....	
Nom du propriétaire / Owner's name: .....	
Date du premier changement de propriétaires / Date of the first change of owner: .....	